



中國基建投資有限公司
China Infrastructure Investment Limited

Stock Code 股份代號 : 600

2019

Interim Report 中期報告



CONTENTS

目錄

Corporate Information 公司資料	2
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	4
Other Information 其他資料	9
Condensed Consolidated Statement of	
Profit or Loss and Other Comprehensive Income 簡明綜合損益及其他全面收益表	14
Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表	16
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表	17
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表	19
Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註	20

CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors:

Mr. XU Xiao Jun (Chairman and Chief Executive Officer)
Mr. YE De Chao
Mr. JI Xu Dong

Independent Non-executive Directors:

Mr. HE Jin Geng[#]
Mr. YU Hong Gao[#]
Ms. CHEN Yang[#]

([#] Members of Audit Committee)

AUDIT COMMITTEE

Mr. HE Jin Geng (Chairman)
Mr. YU Hong Gao
Ms. CHEN Yang

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. YU Hong Gao (Chairman)
Mr. XU Xiao Jun
Mr. HE Jin Geng
Ms. CHEN Yang

NOMINATION COMMITTEE

Mr. XU Xiao Jun (Chairman)
Mr. HE Jin Geng
Mr. YU Hong Gao
Ms. CHEN Yang

CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE

Mr. XU Xiao Jun (Chairman)
Mr. HE Jin Geng
Mr. YU Hong Gao
Ms. CHEN Yang

COMPANY SECRETARY

Mr. TSO Ping Cheong Brian

SOLICITORS

Stephenson Harwood

董事會

執行董事：

徐小俊先生 (主席兼行政總裁)
業德超先生
季旭東先生

獨立非執行董事：

何金耿先生[#]
郁紅高先生[#]
陳洋女士[#]

([#] 審核委員會成員)

審核委員會

何金耿先生 (主席)
郁紅高先生
陳洋女士

薪酬委員會

郁紅高先生 (主席)
徐小俊先生
何金耿先生
陳洋女士

提名委員會

徐小俊先生 (主席)
何金耿先生
郁紅高先生
陳洋女士

企業管治委員會

徐小俊先生 (主席)
何金耿先生
郁紅高先生
陳洋女士

公司秘書

曹炳昌先生

法律顧問

羅夏信律師事務所

AUDITORS

Centurion ZD CPA Limited
Certified Public Accountants

REGISTERED OFFICE

Cayman Islands

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

Hong Kong

Suite 607, 6/F., Ocean Centre
5 Canton Road, Tsim Sha Tsui
Kowloon, Hong Kong

SHARE REGISTRARS & TRANSFER OFFICE

Principal Share Registrar

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

Hong Kong Branch Share Registrar

Boardroom Share Registrars (HK) Limited
Room 2103B, 21/F., 148 Electric Road, North Point
Hong Kong

BANKERS

Bank of Communications Company Limited
The Shanghai Commercial Bank Limited
OCBC Wing Hang Bank Limited

STOCK CODE

00600

WEBSITE

<http://www.china-infrastructure.com>

核數師

中正達會計師事務所有限公司
執業會計師

註冊辦事處

開曼群島

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

香港

香港九龍
尖沙咀廣東道5號
海洋中心6樓607室

股份過戶登記處

主要股份登記處

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

寶德隆證券登記有限公司
香港
北角電氣道148號21樓2103B室

往來銀行

交通銀行股份有限公司
上海商業銀行有限公司
華僑永亨銀行有限公司

股票代碼

00600

網址

<http://www.china-infrastructure.com>

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

The board of Directors (the “**Board**”) of China Infrastructure Investment Limited (the “**Company**”) is pleased to present the Interim Report with the condensed consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively the “**Group**”) for the six months ended 30 June 2019. The consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows of the Group for the six months ended 30 June 2019, and the consolidated statement of financial position of the Group at 30 June 2019, all of which are unaudited and condensed, along with selected explanatory notes, are set out on pages 20 to 40 of this report.

BUSINESS REVIEW AND OUTLOOK

The loss attributable to owners of the Company for the period from 1 January 2019 to 30 June 2019 was approximately HK\$1,695,000, compared with the loss attributable to owners of the Company of approximately HK\$3,030,000 for the first six months of 2018. This was mainly due to significant decrease in share of loss of associates.

PRC PROJECTS

Properties development and investment

Forward Investment (PRC) Company Limited

The principal assets of Forward Investment (PRC) Company Limited (“**Forward Investment**”) is the 100% equity interests in 南京泰和盈科置業有限公司 (Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited*) (“**Nanjing Taihe Yingke**”), which main asset is a complex development project (the “**Jiangning Project**”) located in Jiangning Development Zone, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC. The Jiangning Project is a composite complex comprising two towers of commercial space and service apartments. The commercial space tower is a six-storey tower with a gross floor area of 39,241.48 square metres and the service apartments tower is an 18-storey tower with a gross floor area of 20,882.52 square metres. The total gross floor area of the Jiangning Project is approximately 74,642.00 square metres which includes a basement of approximately 14,518.00 square metres, and land use rights of approximately 20,050.90 square metres.

中國基建投資有限公司(「**本公司**」)董事會(「**董事會**」)欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「**本集團**」)截至二零一九年六月三十日止六個月之中期報告及簡明綜合財務報表。本集團截至二零一九年六月三十日止六個月之綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，連同本集團於二零一九年六月三十日之綜合財務狀況表，全部均為未經審核並以簡明賬目編製，連同摘錄之說明附註載於本報告第20頁至第40頁。

業務回顧及展望

與二零一八年首六個月本公司擁有人應佔虧損約3,030,000港元相比，二零一九年一月一日至二零一九年六月三十日期間，本公司擁有人應佔虧損約1,695,000港元，主要是由於應佔聯營公司之虧損大幅減少。

中國項目

物業發展及投資

泰和投資(中國)有限公司

泰和投資(中國)有限公司(「**泰和投資**」)之主要資產為南京泰和盈科置業有限公司(「**南京泰和盈科**」)之100%股權，而南京泰和盈科之主要資產為位於中國江蘇省南京江寧開發區之綜合發展項目(「**江寧項目**」)。江寧項目為由兩幢商業及服務公寓大樓組成之綜合發展項目。六層高商業樓宇之建築面積為39,241.48平方米，而18層高服務公寓樓宇之建築面積為20,882.52平方米。江寧項目之總建築面積約為74,642.00平方米，包括約14,518.00平方米之地庫，以及約20,050.90平方米之土地使用權。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

The topping-up work of the commercial building had been completed in 2015 while the interior construction work had been completed in 2016 and the decoration work had been completed in 2017. Approximately 1,600 square meters of the gross floor area of the commercial building have been sold with average selling price of approximately RMB37,100 per square meters. Approximately 9,100 square meters of the gross floor area of the commercial building has been rented out. The construction of the service apartment building had been completed and the construction completion acceptance was granted in the first half of 2014. Pre-sale of service apartment building had commenced in 2012. As at 30 June 2019, it was confirmed that service apartment with approximately 20,100 square meters of the gross floor area were sold with average selling price of approximately RMB12,300 per square meters.

Pursuant to the subscription agreement, this investment will provide the annual return undertaking of not less than 12% of the consideration which can generate stable revenue streams and cash surplus for the Group. On 15 May 2019, the guarantors of the subscription agreement had fulfilled their obligations regarding the return undertaking and compensated the shortfall of the profit guarantee for the year ended 31 December 2018, being HK\$36,000,000, to the Group.

天津俊華物流有限公司 (Tianjin Jun Hua Logistics Company Limited*)

Tianjin Jun Hua Logistics Company Limited (“**Tianjin Jun Hua Logistics**”) is principally engaged in the business of property rentals and operation of storage units. Tianjin Jun Hua Logistics owns a property with a land use area of 11,331.30 square metres, comprising of one building with one storey of 704.16 square metres and another building with four storeys of 10,807.91 square metres at Tianjin Economic and Technological Development Zone, Tianjin City, the PRC. The property is located in the Tianjin Harbour, which is one of the main transportation hubs of the PRC. The Company is of the view that the acquisition allows the Group to invest in a property located within a promising district. It is believed that the acquisition will provide a steady rental income stream to the Group amid the current low interest rate environment as well as appreciation potential of the value of the property owned by Tianjin Jun Hua Logistics.

商業樓宇之封頂工作已於二零一五年完成，且其室內建造工程已於二零一六年竣工，而裝修工程已於二零一七年竣工。商業樓宇已出售約1,600平方米之建築面積，平均售價達每平方米約人民幣37,100元。商業樓宇已出租約9,100平方米之建築面積。服務公寓樓宇已竣工，並已於二零一四年上半年獲得竣工驗收。服務公寓樓宇之預售已於二零一二年開始。於二零一九年六月三十日，服務公寓已確認出售約20,100平方米之建築面積，平均售價達每平方米約人民幣12,300元。

根據認購合同，該項投資將會為本集團帶來不低於代價12%的年回報承諾，能為本集團提供穩固的收益以及現金盈餘。於二零一九年五月十五日，認購合同之擔保人已履行其對回報承諾之責任，向本集團補償截至二零一八年十二月三十一日止年度之溢利保證差額（即36,000,000港元）。

天津俊華物流有限公司

天津俊華物流有限公司（「**天津俊華物流**」）主要從事物業租賃及倉儲單位營運業務。天津俊華物流擁有一處位於中國天津市天津經濟技術開發區的物業，土地使用面積為11,331.30平方米（包括一幢面積為704.16平方米的一層樓宇及另一幢面積為10,807.91平方米的四層樓宇）。該物業位於中國主要交通樞紐之一——天津港。本公司認為收購事項得以讓本集團投資於位處黃金地段之物業。本公司認為，在目前低利率環境下加上天津俊華物流擁有之物業之升值潛力，收購事項將為本集團提供穩定租金收入來源。



Management Discussion and Analysis

管理層討論及分析

天津滙力源動力設備有限公司 (Tianjin Hui Li Yuan Power Equipment Co. Ltd. *)

Tianjin Hui Li Yuan Power Equipment Co. Ltd. (“**Tianjin Hui Li Yuan**”) is principally engaged in the business of property rentals and property development. Tianjin Hui Li Yuan is the legal owner of the land use right for a parcel of land with an area of approximately 29,012.72 square metres located at Tianjin Economic and Technological Development Zone, Tianjin City, the PRC. The land is now for industrial use and having two 4-storey buildings (namely Block Nos. 3 and 4) with a total gross floor area of 18,333 square metres under construction. Whilst the construction work for the other 2 buildings (namely Block Nos. 1 and 2) with a total gross floor area of 46,445 square metres was yet to commence. With the fast development of the Tianjin's logistics industry as well as the business and commercial sector, the directors of the Company anticipate the land would have greater development potential along with the economic growth of Tianjin.

OUTLOOK

The management will continue to look for investment opportunities in the PRC so as to expand the development portfolio of the Group in the future. In this regard, investment opportunities which offer satisfactory returns to the Shareholders within the acceptable risk profile of the Group and expected return will be considered. As a result, the Group will strive to identify suitable projects with potential for development and satisfactory returns across various sectors in the PRC market.

HUMAN RESOURCES

At 30 June 2019, the Group had a total of approximately 20 staff in Hong Kong and the PRC. The Group remunerates employees based on their performance, experience and prevailing industry practices so as to retain the competent and talented employees.

天津滙力源動力設備有限公司

天津滙力源動力設備有限公司（「**天津滙力源**」）主要從事物業租賃及物業發展業務。天津滙力源為一幅地塊的土地使用權的法定擁有人，該地塊面積為約29,012.72平方米，位於中國天津市天津經濟技術開發區。該土地現時用作工業用途，建有兩幢總建築面積為18,333平方米的四層在建樓宇（即第3幢及第4幢），而其他兩幢總建築面積為46,445平方米的樓宇（即第1幢及第2幢）的建築工程尚未動工。隨著天津物流行業以及業務及商業領域的快速發展，本公司董事預期該幅地塊將隨著天津的經濟發展而具有更大的開發潛力。

展望

管理層將繼續在中國尋求投資機遇，以擴大本集團之未來發展項目的組合。就此，本集團將在其可承受風險及預期回報範圍內，考慮可為股東帶來理想回報之投資機會。因此，本集團將致力在中國市場上不同的領域內尋找具發展潛質及理想回報的合適項目。

人力資源

於二零一九年六月三十日，本集團於香港及中國有合共約20名員工。本集團按照僱員表現、經驗及現行行業慣例釐定僱員薪酬，以挽留幹練及有才能之僱員。

FINANCIAL REVIEW

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group monitors its liquidity requirements on a short to medium term basis and arranges refinancing of the Group's borrowings when appropriate. At 30 June 2019, the underlying current ratio, defined as current assets over current liabilities, was approximately 2.09 (31 December 2018: 2.26). At 30 June 2019, the underlying gearing ratio, defined as the total borrowings over total equity (including non-controlling interests), was approximately 28% (31 December 2018: 27%) while the current liabilities to the total assets ratio was approximately 28% (31 December 2018: 25%).

At 30 June 2019, the Group's equity attributable to owners of the Company was approximately HK\$777,338,000, a decrease of approximately 0.5% over last year end which was approximately HK\$781,480,000. The net current assets at 30 June 2019 was approximately HK\$355,914,000 (31 December 2018: HK\$356,514,000) while cash and bank balances at 30 June 2019 was approximately HK\$523,234,000 (31 December 2018: HK\$553,114,000).

CONTINGENT LIABILITIES

Certain properties of a subsidiary were pledged in favour of a PRC trust company to secure the payment obligation of an independent third party in the sum of approximately HK\$90,936,000 (equivalent to RMB80,000,000) granted by the PRC trust company in favour of the independent third party. As at 30 June 2019, the outstanding loan amount of the independent third party was approximately HK\$90,936,000 (equivalent to RMB80,000,000) and the carrying amount of the pledged properties was approximately HK\$122,023,000 (31 December 2018: HK\$122,227,000).

The Group had no other material contingent liabilities.

財務回顧

流動資金及財務資源

本集團按中短期基準監控流動資金需求，並於適當時為本集團借貸安排再融資。於二零一九年六月三十日，相關流動比率（即流動資產除以流動負債）約為2.09（二零一八年十二月三十一日：2.26）。於二零一九年六月三十日，相關資本負債比率（即總借貸除以總權益（包括非控股股東權益））約為28%（二零一八年十二月三十一日：27%），而流動負債除以總資產之比率約為28%（二零一八年十二月三十一日：25%）。

於二零一九年六月三十日，本公司擁有人應佔本集團權益約為777,338,000港元，較去年底約781,480,000港元減少約0.5%。於二零一九年六月三十日之流動資產淨值約為355,914,000港元（二零一八年十二月三十一日：356,514,000港元），而於二零一九年六月三十日之現金及銀行結餘約為523,234,000港元（二零一八年十二月三十一日：553,114,000港元）。

或然負債

一間附屬公司之若干物業被抵押予一間中國信託公司，作為一名獨立第三方對該中國信託公司授予該獨立第三方為數約90,936,000港元（相當於人民幣80,000,000元）貸款的償付責任的擔保。於二零一九年六月三十日，獨立第三方之未償還貸款金額約為90,936,000港元（相當於人民幣80,000,000元）及抵押物業的賬面值約為122,023,000港元（二零一八年十二月三十一日：122,227,000港元）。

本集團並無其他重大或然負債。



Management Discussion and Analysis

管理層討論及分析

CHARGE ON ASSETS

At 30 June 2019, property, plant and equipment of approximately HK\$122,023,000 (31 December 2018: HK\$122,227,000) was pledged as securities for payment obligation of an independent third party.

FOREIGN EXCHANGE RISK

During the period, most of the business transactions, assets and liabilities of the Group were denominated in Hong Kong Dollar, Renminbi and United States Dollar. The Group had no material foreign exchange exposure risks during the period.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30 June 2019.

資產抵押

於二零一九年六月三十日，本集團已抵押物業、廠房及設備約122,023,000港元（二零一八年十二月三十一日：122,227,000港元）作為獨立第三方付款責任之擔保。

外匯風險

期內，本集團之大部分業務交易、資產及負債均以港元、人民幣及美元計值。本集團於期內並無重大外匯風險。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於截至二零一九年六月三十日止六個月，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

OTHER INFORMATION 其他資料

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

As at 30 June 2019, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the “SFO”)) which (a) were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the “Stock Exchange”) pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), to be entered in the register referred to therein; or (b) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein; or (c) were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the “Listing Rules”), to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

董事於證券之權益及淡倉

於二零一九年六月三十日，董事及本公司最高行政人員於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份、相關股份及債券中擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）且須列入該條例所述登記冊的權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例的有關條文彼等被當作或視為擁有之權益及淡倉）；或(b)根據證券及期貨條例第352條須列入該條例所述登記冊之權益及淡倉；或(c)根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

(A) LONG POSITION IN THE ORDINARY SHARES OF HK\$0.05 EACH (“SHARES”) OF THE COMPANY

(A) 於本公司每股面值0.05港元之普通股（「股份」）之好倉

Name of Director 董事姓名	Number of Shares held 持有之股份數目			% to the issued share capital of the Company (%) 佔本公司已發行 股本百分比(%)
	Personal Interests 個人權益	Corporate Interests 公司權益	Total 總數	
Mr. Ye De Chao 業德超先生	—	1,189,290,512 (Note) (附註)	1,189,290,512	27.85
Mr. Ji Xu Dong 季旭東先生	6,000	—	6,000	0.00014

Note: These Shares were held by Legendary Base International Limited, a company which was wholly-owned by Mr. Ye De Chao. Hence, he was deemed to have a beneficial interest in all these Shares.

附註：該等股份由業德超先生全資擁有之公司 Legendary Base International Limited 持有。因此，其被視為擁有所有該等股份之實益權益。



Other Information 其他資料

Save as disclosed above, as at 30 June 2019, none of the Directors or chief executive of the Company had any interest or short position in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associate corporation (within the meaning of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including any interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme on 11 July 2008 (the “**Share Option Scheme**”). The Share Option Scheme expired on 11 July 2018. No new share option scheme had been adopted by the Company as at the date of this report.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at the date of this report, so far as is known to the Directors or chief executive of the Company, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company) had an interest or short position in the Shares and underlying Shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

除上文披露者外，於二零一九年六月三十日，董事或本公司最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例）之股份、相關股份或債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉（包括根據證券及期貨條例的有關條文彼等被當作或視為擁有之任何權益及淡倉），或根據證券及期貨條例第352條須列入該條所述的登記冊之任何權益或淡倉，或根據上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

購股權計劃

本公司於二零零八年七月十一日採納一項購股權計劃（「**購股權計劃**」）。購股權計劃已於二零一八年七月十一日屆滿。本公司於本報告日期並無採納任何新購股權計劃。

主要股東

於本報告日期，就董事或本公司最高行政人員所知，按本公司根據證券及期貨條例第336條須予存置之登記冊所記錄，下列人士（並不包括董事或本公司最高行政人員）於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉：

LONG POSITION IN THE ORDINARY SHARES

於普通股之好倉

Name of Shareholder 股東名稱／姓名	Capacity 身份	Number of Shares 股份數目	% to the issued share capital of the Company (%) 佔本公司已發行 股本百分比(%)
Central Huijin Investment Ltd. (Note 1) 中央匯金投資有限責任公司 (附註1)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	1,189,290,512	27.85
China Construction Bank Corporation (Note 2) 中國建設銀行股份有限公司 (附註2)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	1,189,290,512	27.85
Legendary Base International Limited (Note 3) (附註3)	Beneficial owner 實益擁有人	1,189,290,512	27.85
Expert Ever Limited (Note 4) (附註4)	Beneficial owner 實益擁有人	383,956,000	8.99
Zhang Xiaojun (Note 4) 張曉君 (附註4)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	383,956,000	8.99

Notes:

附註：

- | | |
|---|---|
| <p>1. China Construction Bank Corporation was owned as to 57.26% by Central Huijin Investment Ltd..</p> <p>2. According to the disclosure of interest form filed by China Construction Bank Corporation, China Construction Bank Corporation reported interests because Prosper Talent Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of China Construction Bank Corporation, was reported to have direct interests in the Shares. So far as the Company was aware of, Prosper Talent Limited was a person having a security interest in the Shares under a share pledge.</p> <p>3. Legendary Base International Limited is wholly-owned by Mr. Ye De Chao, a director of the Company.</p> <p>4. Expert Ever Limited was wholly-owned by Zhang Xiaojun.</p> | <p>1. 中國建設銀行股份有限公司由中央匯金投資有限責任公司擁有 57.26% 股權。</p> <p>2. 根據中國建設銀行股份有限公司提交之權益披露表格，中國建設銀行股份有限公司申報權益乃因 Prosper Talent Limited (為中國建設銀行股份有限公司之間接全資附屬公司) 被申報為於股份擁有直接權益。就本公司所知，Prosper Talent Limited 為股份質押項下擁有股份抵押權益之人士。</p> <p>3. Legendary Base International Limited 由本公司董事葉德超先生全資擁有。</p> <p>4. Expert Ever Limited 由張曉君全資擁有。</p> |
|---|---|



Other Information 其他資料

Save as disclosed above, as at the date of this report, no person (other than Directors or chief executive of the Company) had an interest or a short position in the Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied with all the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the “**CG Code**”) contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the “**Listing Rules**”) for the six months ended 30 June 2019, except for the following deviations:

Code provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and chief executive officer should be clearly established and set out in writing. Mr. Xu Xiao Jun, the Chief Executive Officer of the Company, had also been appointed as the Chairman of the Company since 31 July 2017. The Board believes that vesting the roles of both Chairman and Chief Executive Officer in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within the Group and enables more effective and efficient overall strategic planning for the Group. The Board believes that the balance of power and authority for the present arrangement will not be impaired and is adequately ensured by current Board which comprises experienced and high calibre individuals with sufficient number thereof being independent non-executive Directors.

Code provision A.4.1 of the CG Code stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. The term of office for non-executive Directors including independent non-executive Directors of the Company is not specific. It is provided in the Company's articles of association that all the Directors are subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings of the Company and are eligible for re-appointment. The Directors are of the view that such provision in the Company's articles of association has been able to safeguard corporate governance.

除上文所披露者外，於本報告日期，按本公司根據證券及期貨條例第336條須予存置之登記冊所記錄，概無人士（並不包括董事或本公司最高行政人員）於股份及相關股份中擁有權益或淡倉。

企業管治

本公司於截至二零一九年六月三十日止六個月一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「**上市規則**」）附錄14所載企業管治守則（「**企管守則**」）之全部守則條文，惟下列偏離除外：

企管守則的守則條文A.2.1規定主席及行政總裁之角色應有所區分及不應由同一人士擔任。主席與行政總裁的職責應明確劃分並以書面形式訂明。本公司行政總裁徐小俊先生自二零一七年七月三十一日起亦獲委任為本公司主席。董事會認為由同一人士擔任主席及行政總裁有助於保證本集團內部領導的貫徹一致，並使本集團整體策略規劃更有效及高效地進行。董事會認為現時安排的權力及授權平衡將不會受到削弱及能夠得到現任董事會（其由經驗豐富及高素質的人士組成，並具有足夠數目的獨立非執行董事）的充分保證。

企管守則守則條文A.4.1規定非執行董事應以特定任期委任，並須膺選連任。本公司非執行董事（包括獨立非執行董事）並無特定任期。本公司組織章程細則規定所有董事均須至少每三年在本公司股東週年大會上輪值退任一次及合資格於會上膺選連任。董事認為本公司組織章程細則內此等條文足以保障企業管治。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the “**Model Code**”) set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Having made specific enquiry of all Directors, all Directors confirm that they have complied with the provisions of the Model Code for the six months ended 30 June 2019.

AUDIT COMMITTEE

As at the date of this report, the audit committee of the Company (the “**Audit Committee**”) has three members, namely Mr. He Jin Geng, Mr. Yu Hong Gao and Ms. Chen Yang, all of whom are independent non-executive Directors. The chairman of the Audit Committee is Mr. He Jin Geng. The primary responsibilities of the Audit Committee include, among others, reviewing and supervising the financial reporting process and internal control system of the Group, nominating and monitoring external auditors and providing advice and comments to the Board.

The Audit Committee has reviewed with the management and agreed with the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters. The unaudited condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2019 have been reviewed with no disagreement by the Audit Committee of the Company.

By Order of the Board

YE De Chao

Executive Director

Hong Kong, 30 August 2019

董事進行證券交易之標準 守則

本公司已採納上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「**標準守則**」）。經向全體董事作出特定查詢，彼等確認於截至二零一九年六月三十日止六個月內均一直遵守標準守則所載之條文。

審核委員會

於本報告日期，本公司審核委員會（「**審核委員會**」）由三名獨立非執行董事即何金耿先生、郁紅高先生及陳洋女士組成。審核委員會主席為何金耿先生。審核委員會的主要職責包括（其中包括）審閱及監督本集團之財務申報流程及內部控制系統，提名及監督外部核數師以及向董事會提供建議及意見。

審核委員會與管理層已審閱及同意本集團所採納的會計原則及慣例，並已討論內部控制及財務申報事項。本公司審核委員會已審閱截至二零一九年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合財務報表，且無異議。

承董事會命

執行董事

業德超

香港，二零一九年八月三十日

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

簡明綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months

ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		Notes 附註	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	4	25,372	13,832
Costs of sales	銷售成本		(24,442)	(12,552)
Gross profit	毛利		930	1,280
Other income	其他收入	5	18,833	19,109
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績		(2,669)	(4,634)
General and administrative expenses	一般及行政費用		(6,934)	(6,311)
Profit from operations	經營溢利		10,160	9,444
Finance costs	財務成本	6(a)	(11,700)	(12,500)
Loss before taxation	除稅前虧損	6	(1,540)	(3,056)
Income tax	所得稅	7	—	(187)
Loss for the period	期內虧損		(1,540)	(3,243)
Attributable to:	下列各方應佔：			
— Owners of the Company	— 本公司擁有人		(1,695)	(3,030)
— Non-controlling interests	— 非控股股東權益		155	(213)
Loss for the period	期內虧損		(1,540)	(3,243)
Loss per share (HK cents per share)	每股虧損（每股港仙）	10		
— Basic	— 基本		(0.04)	(0.07)
— Diluted	— 攤薄		(0.04)	(0.07)

Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income

簡明綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months

ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Loss for the period	期內虧損	(1,540)	(3,243)
Other comprehensive loss:	其他全面虧損：		
<i>Items that may be reclassified to profit or loss</i>	<i>可能被重新分類至損益之項目</i>		
Net translation differences on foreign operations	換算海外業務之匯兌差額淨額	(2,073)	(6,717)
Share of other comprehensive income of associates	應佔聯營公司其他全面收益		
— Exchange reserve	— 匯兌儲備	(487)	(2,053)
		(2,560)	(8,770)
Other comprehensive loss for the period, net of tax	期內其他全面虧損收益，扣除稅項	(2,560)	(8,770)
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額	(4,100)	(12,013)
Attributable to:	下列各方應佔：		
— Owners of the Company	— 本公司擁有人	(4,142)	(11,347)
— Non-controlling interests	— 非控股股東權益	42	(666)
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額	(4,100)	(12,013)

The notes on pages 20 to 40 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第20頁至第40頁之附註為本簡明綜合財務報表之一部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2019 於二零一九年六月三十日

		Notes 附註	(Unaudited) (未經審核) 30/6/2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2018 二零一八年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Investment properties	投資物業		62,518	62,623
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備		122,138	122,349
Right-of-use assets	使用權資產		1,732	—
Land use rights	土地使用權		—	1,774
Goodwill	商譽		—	—
Interests in associates	於聯營公司之權益	11	313,300	316,456
			499,688	503,202
CURRENT ASSETS	流動資產			
Trade and other receivables, deposits and prepayment	應收貿易賬款及其他應收款項、按金及預付款項	12	159,836	87,220
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	13	523,234	553,114
			683,070	640,334
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付款項	14	(87,511)	(44,166)
Interest-bearing borrowings — current	計息借貸 — 流動		(234,000)	(234,000)
Tax payables	應付稅項		(5,645)	(5,654)
			(327,156)	(283,820)
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		355,914	356,514
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		855,602	859,716
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債		(8,064)	(8,078)
			(8,064)	(8,078)
NET ASSETS	資產淨值		847,538	851,638
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital	股本	15	213,496	213,496
Reserves	儲備		563,842	567,984
Total equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益總額		777,338	781,480
Non-controlling interests	非控股股東權益		70,200	70,158
TOTAL EQUITY	權益總額		847,538	851,638

The notes on pages 20 to 40 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第20頁至第40頁之附註為本簡明綜合財務報表之一部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

For the six months ended 30 June 2019

截至二零一九年六月三十日止六個月

		(Unaudited) (未經審核)								
		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔								
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Capital reserve (note 1) 資本儲備 (附註1) HK\$'000 千港元	Capital redemption reserve (note 2) 資本贖回儲備 (附註2) HK\$'000 千港元	Exchange reserve 匯兌儲備 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	Total 合共 HK\$'000 千港元	Non-controlling interests 非控股股東權益 HK\$'000 千港元	Total equity 權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	213,496	756,049	72	69	(56,278)	(131,928)	781,480	70,158	851,638
Exchange differences on translation of financial statements of overseas subsidiaries	換算海外附屬公司財務報表之匯兌差額	—	—	—	—	(1,960)	—	(1,960)	(113)	(2,073)
Share of other comprehensive income of associates	應佔聯營公司其他全面收益	—	—	—	—	(487)	—	(487)	—	(487)
Profit/(loss) for the period	期內溢利／(虧損)	—	—	—	—	—	(1,695)	(1,695)	155	(1,540)
Total comprehensive income/(loss) for the period	期內全面收益／(虧損)總額	—	—	—	—	(2,447)	(1,695)	(4,142)	42	(4,100)
At 30 June 2019	於二零一九年六月三十日	213,496	756,049	72	69	(58,725)	(133,623)	777,338	70,200	847,538

Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

For the six months ended 30 June 2018

截至二零一八年六月三十日止六個月

(Unaudited)
(未經審核)

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔								Non-controlling interests 非控股股東權益	Total equity 權益總額
		Share capital 股本	Share premium 股份溢價	Capital reserve (note 1) 資本儲備 (附註1)	Capital redemption reserve (note 2) 資本贖回儲備 (附註2)	Exchange reserve 匯兌儲備	Accumulated losses 累計虧損	Total 合共			
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
At 1 January 2018	於二零一八年一月一日	213,496	756,049	72	69	(7,337)	(111,840)	850,509	73,310	923,819	
Exchange differences on translation of financial statements of overseas subsidiaries	換算海外附屬公司財務報表之匯兌差額	—	—	—	—	(6,264)	—	(6,264)	(453)	(6,717)	
Share of other comprehensive income of associates	應佔聯營公司其他全面收益	—	—	—	—	(2,053)	—	(2,053)	—	(2,053)	
Loss for the period	期內虧損	—	—	—	—	—	(3,030)	(3,030)	(213)	(3,243)	
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額	—	—	—	—	(8,317)	(3,030)	(11,347)	(666)	(12,013)	
At 30 June 2018	於二零一八年六月三十日	213,496	756,049	72	69	(15,653)	(114,870)	839,162	72,644	911,806	

Notes:

附註：

- The capital reserve of the Group represents the excessive injection of the registered capital of a subsidiary.
- Capital redemption reserve represents the nominal value of shares repurchased out of distributable profit.

- 本集團資本儲備指附屬公司註冊資本之超額注資。
- 資本贖回儲備指以可分派溢利購回股份之面值。

The notes on pages 20 to 40 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第20頁至第40頁之附註為本簡明綜合財務報表之一部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months

ended 30 June

截至六月三十日止六個月

	Notes 附註	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
NET CASH GENERATED (USED IN)/ FROM OPERATING ACTIVITIES	經營業務（所耗）／所得 現金淨額	(17,229)	42,055
NET CASH GENERATED FROM INVESTING ACTIVITIES	投資業務所得現金淨額	833	1,109
NET CASH USED IN FINANCING ACTIVITIES	融資業務所耗現金淨額	(11,700)	(12,500)
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物（減少）／ 增加淨額	(28,096)	30,664
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日之現金及 現金等值物	553,114	636,920
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE CHANGES	外幣匯率變動之影響	(1,784)	(5,550)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 30 JUNE	於六月三十日之現金及 現金等值物	523,234	662,034

13

The notes on pages 20 to 40 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第20頁至第40頁之附註為本簡明綜合財務報表之一部分。

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

1. GENERAL INFORMATION

China Infrastructure Investment Limited (the “**Company**”) was incorporated and registered in the Cayman Islands on 16 June 1992 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap 22 (Law 2 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The shares of the Company are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the “**Stock Exchange**”). The addresses of the registered office in Cayman Islands and in Hong Kong are disclosed in the corporate information section of the interim report.

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in property development and investment and natural gas business.

2. BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 Interim Financial Reporting (“**HKAS 34**”) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the “**HKICPA**”) and with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the “**Listing Rules**”).

The condensed consolidated financial statements contain the condensed consolidated statement of financial position, condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, condensed consolidated statement of changes in equity, condensed consolidated statement of cash flows, a summary of significant accounting policies and selected explanatory notes, which include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2018 annual consolidated financial statements. The condensed consolidated financial statements and notes thereon do not include all of the information required for a full set of consolidated financial statements prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards.

1. 一般資料

中國基建投資有限公司（「**本公司**」）乃根據開曼群島法例第22章公司法（一九六一年第二條法例，經綜合及修訂）於一九九二年六月十六日在開曼群島註冊成立及登記為一間獲豁免有限公司。本公司股份於香港聯合交易所有限公司（「**聯交所**」）上市。開曼群島及香港註冊辦事處之地址於中期報告公司資料一節內披露。

本公司為一間投資控股公司。其附屬公司主要從事物業開發及投資及天然氣業務。

2. 編製基準

簡明綜合財務報表乃根據由香港會計師公會（「**香港會計師公會**」）頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」（「**香港會計準則第34號**」）之規定，以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「**上市規則**」）附錄16之適用披露規定而編製。

簡明綜合財務報表包含簡明綜合財務狀況表、簡明綜合損益及其他全面收益表、簡明綜合權益變動表、簡明綜合現金流量表、主要會計政策概要及經選定之解釋附註，當中包括對理解本集團自二零一八年年度綜合財務報表以後之財務狀況及表現的變化具重大意義之事件及交易所作的解釋。簡明綜合財務報表及其附註不包括根據香港財務報告準則編製完整綜合財務報表所需的所有資料。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments, which are measured at fair values, as appropriate. The accounting policies used in the condensed consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018, except as described in note 3.

The condensed consolidated financial statements should be read in conjunction with the 2018 annual consolidated financial statements.

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

The accounting policies used in the preparation of the 2019 interim condensed consolidated financial statements are consistent with those used in the annual consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2018, except for the impact of the adoption of the new and revised Hong Kong Accounting Standards, Hong Kong Financial Reporting Standards and interpretations described below.

2. 編製基準 (續)

簡明綜合財務報表乃根據歷史成本法基準編製，惟按公平值（倘適用）計量之若干金融工具除外。簡明綜合財務報表所採用之會計政策與編製本集團截至二零一八年十二月三十一日止年度之年度綜合財務報表所採用之會計政策一致，惟附注3所述者除外。

簡明綜合財務報表應與二零一八年年度綜合財務報表一併閱讀。

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

編製二零一九年中期簡明綜合財務報表所採用之會計政策與本集團截至二零一八年十二月三十一日止年度之年度綜合財務報表所採用者一致，惟採納下文所述之新訂及經修訂之香港會計準則、香港財務報告準則及詮釋之影響除外。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (“HKFRSs”) (Continued)

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following new and revised standards, amendments and interpretations (the “**new and revised HKFRSs**”) issued by the HKICPA, which are effective for the Group’s accounting period beginning on 1 January 2019.

HKFRS 16	<i>Leases</i>
HK(IFRIC) — Int 23	<i>Uncertainty over Income Tax Treatments</i>
Amendments to HKFRS 9	<i>Prepayment Features with Negative Compensation</i>
Amendments to HKAS 19	<i>Plan Amendment, Curtailment or Settlement</i>
Amendments to HKAS 28	<i>Long-term Interests in Associates and Joint Ventures</i>
Amendments to HKFRSs	<i>Annual Improvement to HKFRS Standards 2015-2017 Cycle</i>

Except as described below, the adoption of the new and revised HKFRSs did not result in any significant impact on the results and financial position of the Group.

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（續）

於本中期期間，本集團已首次應用以下由香港會計師公會頒佈之新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋（「**新訂及經修訂之香港財務報告準則**」），該等準則均於本集團自二零一九年一月一日開始之會計期間生效。

香港財務報告準則 第16號	租賃
香港（國際財務報告 詮釋委員會）— 詮釋第23號	所得稅處理的 不確定性
香港財務報告準則 第9號（修訂本）	具有負補償之 提早還款特性
香港會計準則 第19號（修訂本）	計劃修訂、縮減 或結清
香港會計準則 第28號（修訂本）	於聯營公司及 合營企業的 長期權益
香港財務報告準則 （修訂本）	香港財務報告準則 二零一五年至 二零一七年週期 之年度改進

除下文所述者外，採納新訂及經修訂之香港財務報告準則並無對本集團業績及財務狀況構成任何重大影響。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (“HKFRSs”) (Continued)

HKFRS 16 “LEASES”

The Group has applied HKFRS 16 for the first time from 1 January 2019. HKFRS 16 superseded HKAS 17 Leases (“**HKAS 17**”), and the related interpretations. HKFRS 16 requires a lessee to recognize a right-of-use asset and a lease liability for all leases, except for leases that have a lease term of 12 months or less (“**short-term leases**”) and leases of low value assets (“**low-value leases**”). The lessor accounting requirements are brought forward from HKAS 17 substantially unchanged.

The Group has elected to use the modified retrospective approach and has therefore recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of accumulated profits at 1 January 2019. Comparative information has not been restated and continues to be reported under HKAS 17.

Before the adoption of HKFRS 16, commitments under operating leases for future periods were not recognized by the Group as liabilities. Operating lease payments, including the cost of acquiring or held under operating leases, were recognized in profit or loss over the lease term on a straight-line basis.

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（續）

香港財務報告準則第16號「租賃」

本集團已自二零一九年一月一日起首次應用香港財務報告準則第16號。香港財務報告準則第16號取代了香港會計準則第17號租賃（「**香港會計準則第17號**」）及相關詮釋。香港財務報告準則第16號要求承租人就所有租賃確認使用權資產及租賃負債，惟租期為十二個月或以下的租賃（「**短期租賃**」）及低價值資產租賃（「**低價租賃**」）除外。出租人會計處理規定自香港會計準則第17號轉承而來，基本不變。

本集團選擇使用調整追溯法，故已將初始應用的累積影響確認為對二零一九年一月一日累計溢利年初結餘的調整。比較資料並無重列，並繼續根據香港會計準則第17號呈報。

於採納香港財務報告準則第16號前，本集團並無將未來期間的經營租賃承擔確認為負債。經營租賃開支（包括根據經營租賃收購及持有的成本）按租期使用直線法於損益內確認。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

HKFRS 16 "LEASES" (Continued)

On adoption of HKFRS 16, the Group recognized the full lease liabilities in relation to leases which had previously been classified as operating leases if they meet certain criteria set out in HKFRS 16. These liabilities were subsequently measured at the present value of the remaining lease payments, discounted using the interest rate implicit in the lease, if that rate can be determined, or the incremental borrowing rate of respective entities. The difference between the present value and the total remaining lease payments represents the cost of financing. Such finance cost will be charged to profit or loss in the period in which it is incurred using effective interest method. The Group also applies the short-term lease recognition exemption to leases of properties that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. The Group further applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and low-value leases are recognised in profit or loss on a straight-line basis over the lease term.

At the inception of a contract that contains a lease component, as a lessee, the Group should allocate the consideration in the contract to each lease component on the basis of their relative stand-alone price. The Group, as a lessee, assessed its leases for non-lease components and separated non-lease components from lease components for certain classes of assets if the non-lease components were material.

The associated right-of-use assets were measured at cost, being the amount equal to the initial measurement of lease liabilities, adjusted for items such as lease incentives received, initial direct costs paid and expected restoration costs, less any accumulated depreciation and impairment losses and adjusted for any re-measurement of lease liabilities. Depreciation was charged on a straight-line basis over the shorter of the asset's useful life and the lease term. The Group presents right-of-use assets as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（續）

香港財務報告準則第16號「租賃」（續）

於採納香港財務報告準則第16號時，倘先前分類為經營租賃的租賃符合香港財務報告準則第16號所載若干條件，本集團會就此等租賃全數確認相關租賃負債。該等負債其後按租賃付款總額的現值計量，並使用該租賃隱含的利率（如可釐定此利率）或按相關實體的遞增借款利率進行貼現。該現值與租賃付款總額之間的差額作為融資成本。有關融資成本將使用實際利息法於其產生期間之損益中扣除。本集團亦對租期自開始日期起計為十二個月或以下且不含購買期權的物業租賃應用短期租賃確認豁免。本集團進一步對低價值資產的租賃應用低價租賃確認豁免。短期租賃及低價租賃的租賃付款按租期使用直線法於損益內確認。

作為承租人，本集團應於包含租賃部分之合約訂立開始，按相對單獨價格基準向各租賃部分分配合約中的代價。本集團作為承租人，對其非租賃部分的租約進行評估，倘該非租賃部分屬重大，則將若干類別資產的非租賃部分與租賃部分區分。

相關使用權資產按成本計量，其金額相當於租賃負債的初始計量，並根據收取的租賃優惠、已支付的初始直接成本及預計恢復成本等項目進行調整，減去任何累計折舊及減值虧損，並根據任何租賃負債的重新計量進行調整。折舊乃按直線法於資產可使用年期與租期（以較短者為準）內扣除。本集團在綜合財務狀況表中將使用權資產作為單獨項目列示。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

HKFRS 16 "LEASES" (Continued)

In applying HKFRS 16 for the first time, the Group has used the following practical expedients as permitted by HKFRS 16:

- (i) the election of not to apply the requirements of HKFRS 16 in respect of the recognition of lease liabilities and right-of-use assets to leases for which the remaining lease term ends within 12 months from the date of initial application of HKFRS 16, i.e. where the lease term ends on or before 31 December 2019; and
- (ii) the exclusion of initial direct costs for the measurement of the right-of-use assets at the date of initial application.

The lease liabilities as at 1 January 2019 reconciled to the operating lease commitments as at 31 December 2018 is as follows:

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（續）

香港財務報告準則第16號「租賃」（續）

於首次應用香港財務報告準則第16號時，本集團使用該準則允許的下列實際可行的權宜處理方法：

- (i) 就確認剩餘租期自首次應用香港財務報告準則第16號日期起12個月內終止（即租期於二零一九年十二月三十一日或之前終止）的租賃負債及租賃使用權資產而言，選擇不應用香港財務報告準則第16號規定；及
- (ii) 首次應用日期的使用權資產計量中不計入初始直接費用。

於二零一九年一月一日的租賃負債與於二零一八年十二月三十一日的經營租賃承擔的對賬過程如下：

		1 January 2019 二零一九年 一月一日 HK\$'000 千港元
Operating lease commitments at 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日之 經營租賃承擔	282
Less: Commitments relating to short-term leases and those leases with a remaining lease term ending on or before 31 December 2019	減：與短期租賃及餘下租期於 截至二零一九年十二月三十一日或 之前結束的租賃有關的承擔	(282)
Lease liabilities as at 1 January 2019	於二零一九年一月一日的租賃負債	—

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

HKFRS 16 "LEASES" (Continued)

The carrying amount of right-of-use assets as at 1 January 2019 comprises the following:

		1 January 2019 二零一九年 一月一日 HK\$'000 千港元
Right-of-use assets relating to operating leases recognized upon application of HKFRS 16	與應用香港財務報告準則第16號確認之經營租賃有關之使用權資產	—
Reclassified from land use rights (note)	從土地使用權中重新分類(附註)	1,774
		1,774

Note: Upfront payments for leasehold lands in the PRC were classified as land use rights as at 31 December 2018. Upon application of HKFRS 16, land use rights amounting to HK\$1,774,000 were reclassified to right-of-use assets.

3. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(續)

香港財務報告準則第16號「租賃」(續)

於二零一九年一月一日的使用權資產賬面值包括以下：

附註：於二零一八年十二月三十一日，中國租賃土地之預付款分類為土地使用權。於應用香港財務報告準則第16號後，土地使用權1,774,000港元已重新分類為使用權資產。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

4. REVENUE

The amount of each significant category of revenue recognised during the periods is analysed as follows:

4. 收益

於該等期間內，已確認之各項重大收益類別金額分析如下：

		(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Revenue with the scope of HKAS 17	香港會計準則第 17 號範圍之收益		
Rental income from leasing of properties	租賃物業之租金收入	563	947
Revenue with contract customers within the scope of HKFRS 15	香港財務報告準則第 15 號範圍內之客戶合約收益		
Property management fee income	物業管理費收入	363	346
Sales of construction materials	銷售建造材料	24,446	12,539
		25,372	13,832
Disaggregation by timing of revenue recognition:	按收益確認時點分類：		
At a point of time:	時間點：		
Sales of construction materials	銷售建造材料	24,446	12,539
Over time:	時間段：		
Property management fee income	物業管理費收入	363	346
		24,809	12,885

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

5. OTHER INCOME

		(Unaudited) (未經審核)	
		For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Interest income on bank deposit	銀行存款之利息收入	833	1,109
Compensation income arising from profit guarantee realisation	溢利擔保實現所產生之 賠償收入	18,000	18,000
		18,833	19,109

6. LOSS BEFORE TAXATION

(A) FINANCE COSTS

		(Unaudited) (未經審核)	
		For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Interest on interest-bearing borrowings	計息借貸之利息	11,700	12,500
Total borrowing costs	借貸成本總額	11,700	12,500

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

6. LOSS BEFORE TAXATION (Continued)

(B) OTHER ITEMS

Loss before taxation is arrived after charging/(crediting):

6. 除稅前虧損 (續)

(B) 其他項目

除稅前虧損已扣除／(計入) 下列各項：

		(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Charging:	扣除：		
Staff costs (including directors' emoluments):	員工成本 (包括董事酬金)：		
— salaries, wages and other benefits	— 薪金、工資及其他福利	1,405	1,454
— retirement benefits scheme contributions	— 退休福利計劃供款	37	188
Total staff costs	員工成本總額	1,442	1,642
Amortisation of land use rights	土地使用權攤銷	—	41
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	7	7
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	39	—
Cost of inventories sold	已售存貨成本	24,268	12,335
Operating lease charges for premises	物業經營租約支出	170	170
Crediting:	計入：		
Gross rental income from investment properties	來自投資物業之租金收入總額	(563)	(1,293)
Less: Direct operating expenses from investment properties that generated rental income during the period	減：期內產生租金收入之投資物業之直接經營開支	174	217
		(389)	(1,076)

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

Taxation in condensed consolidated statement of profit or loss represents:

簡明綜合損益表之稅項指：

(未經審核)

ended 30 June

截至六月三十日止六個月

Hong Kong Profits Tax was not provided for in the interim financial statements as the Group has no estimated assessable profits arising in Hong Kong during the six months ended 30 June 2019.

The Group's PRC subsidiaries are subject to the PRC Corporate Income Tax at 25% (2018: 25%). Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the subsidiaries of the Group operates, based on prevailing legislation, interpretations and practice in respect thereof during the period.

截至二零一九年六月三十日止六個月，由於本集團於香港並無估計應課稅溢利，故並無於中期財務報表中作出香港利得稅撥備。

本集團之中國附屬公司須按25%（二零一八年：25%）之稅率繳納中國企業所得稅。其他地區之應課稅溢利稅項乃根據有關當時法例、詮釋及慣例按期內本集團之附屬公司營運所在司法權區之現行稅率計算。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION

Segment revenue represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales during the period ended 30 June 2019 (2018: nil).

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of segment profit. The segment profit represents the result generated from each segment with allocation of (i) general and administrative expenses, selling and distribution costs and other operating expenses under the heading of other corporate expenses; (ii) share of results of associates; (iii) interest income; and (iv) compensation income and other sundry income under the heading of other operating income. This is the measure reported to the chief operating decision maker for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance.

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments, all assets are allocated to reportable segments other than corporate assets.

In a manner consistent with the way in which information is reported internally to chief operating decision maker for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group is currently organised into the following operating segments and geographical areas:

- (a) The properties investment segment engages in rental income from investment properties in the PRC;
- (b) Natural gas segment engages in sales of natural pipelined gases and its construction materials in the PRC; and
- (c) Investment holding segment engages in investment in associates on a geographical basis of the PRC.

8. 分部資料

分部收益乃來自外部客戶之收益。截至二零一九年六月三十日止期間並無分部間銷售（二零一八年：無）。

可呈報分部之會計政策與本集團之會計政策相同。分部表現乃根據分部溢利而計量之可呈報分部溢利來作出評估。分部溢利指各分部所產生並分配至以下各項之業績：(i) 一般及行政開支、銷售及分銷成本及其他企業開支下之其他營運開支；(ii) 應佔聯營公司之業績；(iii) 利息收入；及(iv) 賠償收入及其他營運收入下之其他雜項收入。該計量方式乃向主要營運決策者報告，以就資源分配及分部表現評估方面作出決定。

就監察分部表現及分部間分配資源而言，所有資產均分配至可呈報分部（企業資產除外）。

本集團以與內部呈報予主要營運決策者以作出資源分配及表現評估的資料所用之方式一致的方式，現時分為下列現有營運分部及經營地區：

- (a) 物業投資分部於中國從事投資物業之租金收入；
- (b) 天然氣分部於中國從事銷售管道天然氣及管道天然氣建造材料；及
- (c) 投資控股分部於中國從事按地區劃分之聯營公司投資。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION (Continued)

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating segment for the periods under review:

8. 分部資料 (續)

回顧期內本集團按營運分部劃分之收益及業績之分析如下：

		(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月				
		Properties investment 物業投資 HK\$'000 千港元	Natural gas 天然氣 HK\$'000 千港元	Investment holding 投資控股 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Segment revenue (from external customers)	分部收益 (來自外部客戶)	926	24,446	—	—	25,372
Segment profit	分部溢利	752	178	—	—	930
Other operating income	其他營運收入					18,833
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績					(2,669)
Other corporate expenses	其他企業開支					(6,934)
Profit from operations	經營溢利					10,160
Finance costs	財務成本					(11,700)
Loss before taxation	除稅前虧損					(1,540)
Income tax	所得稅	—	—	—	—	—
Loss for the period	期內虧損					(1,540)
Other segment information:	其他分部資料：					
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	39	—	—	—	39
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及 設備折舊	—	—	—	7	7

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION (Continued)

8. 分部資料 (續)

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months ended 30 June 2018

截至二零一八年六月三十日止六個月

		Properties investment 物業投資 HK\$'000 千港元	Natural gas 天然氣 HK\$'000 千港元	Investment holding 投資控股 HK\$'000 千港元	Unallocated 未分配 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Segment revenue (from external customers)	分部收益 (來自外部客戶)	1,293	12,539	—	—	13,832
Segment profit	分部溢利	1,076	204	—	—	1,280
Other operating income	其他營運收入					19,109
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績					(4,634)
Other corporate expenses	其他企業開支					(6,311)
Profit from operations	經營溢利					9,444
Finance costs	財務成本					(12,500)
Loss before taxation	除稅前虧損					(3,056)
Income tax	所得稅	—	—	(187)	—	(187)
Loss for the period	期內虧損					(3,243)
Other segment information:	其他分部資料:					
Amortisation of land use rights	土地使用權攤銷	41	—	—	—	41
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及 設備折舊	—	—	—	7	7

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

9. DIVIDENDS

The Board does not recommend the payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2019 (2018: nil).

10. LOSS PER SHARE

The calculation of basic loss per share is based on the loss attributable to owners of the Company for the six months ended 30 June 2019 of approximately HK\$1,695,000 (six months ended 30 June 2018: loss of approximately HK\$3,030,000) and the number of shares in issue during the six months ended 30 June 2019 of 4,269,910,510 (six months ended 30 June 2018: 4,269,910,510).

There was no difference between the basic and diluted loss per share as there were no dilutive potential shares outstanding for the periods presented.

11. INTERESTS IN ASSOCIATES

9. 股息

董事會不建議派發截至二零一九年六月三十日止六個月之任何中期股息（二零一八年：無）。

10. 每股虧損

每股基本虧損乃基於截至二零一九年六月三十日止六個月本公司擁有人應佔虧損約1,695,000港元（截至二零一八年六月三十日止六個月：虧損約3,030,000港元）及於截至二零一九年六月三十日止六個月已發行股份數目4,269,910,510股（截至二零一八年六月三十日止六個月：4,269,910,510股）計算得出。

由於所呈列之期間並無發行在外的具攤薄潛力的股份，因此每股基本及攤薄虧損並無差異。

11. 於聯營公司之權益

		HK\$'000 千港元
At 31 December 2018 (Audited) and at 1 January 2019	於二零一八年十二月三十一日（經審核）及 於二零一九年一月一日	
share of post-acquisition loss	應佔收購後虧損	316,456
share of post-acquisition reserves	應佔收購後儲備	(2,669)
		(487)
At 30 June 2019 (Unaudited)	於二零一九年六月三十日（未經審核）	313,300

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

12. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENT

12. 應收貿易賬款及其他應收款項、按金及預付款項

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2018 二零一八年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Trade receivables (Note (a))	應收貿易賬款 (附註(a))	25,395	775
Other receivables, deposits and prepayment (Note (b))	其他應收款項、按金及預付款項 (附註(b))	134,441	86,445
		159,836	87,220

(A) TRADE RECEIVABLES

(A) 應收貿易賬款

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2018 二零一八年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Trade receivables (Note)	應收貿易賬款 (附註)	25,395	775
Less: Impairment loss recognised	減：確認之減值虧損	—	—
Trade receivables, net	應收貿易賬款，淨額	25,395	775
Ageing analysis of trade debtors is as follows:	應收貿易賬款之賬齡分析如下：		
Due within 30 days or on demand	30日內到期或按要求	25,272	666
Due within 31-60 days	31日至60日內到期	—	—
Due within 61-90 days	61日至90日內到期	—	—
Due over 90 days	超過90日到期	123	109
		25,395	775

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

12. TRADE AND OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENT (Continued)

(A) TRADE RECEIVABLES (Continued)

Notes:

- (i) The Group generally allowed an average credit period due within 30 days to its trade debtors.
- (ii) In determining the recoverability of trade receivables, the Group considers any change in the credit quality of the trade debtors from the date credit was initially granted up to the end of the reporting period. All the trade debtors are due within 30 days or on demand.

(B) OTHER RECEIVABLES, DEPOSITS AND PREPAYMENT

Other receivables, deposits and prepayment (Note)	其他應收款項、按金及預付款項(附註)
Less: Impairment loss recognised in respect of other receivables, deposits and prepayment	減：就其他應收款項、按金及預付款項確認之減值虧損
Other receivables, deposits and prepayment, net	其他應收款項、按金及預付款項，淨額

Notes:

- (i) At 30 June 2019, compensation income receivable of approximately HK\$18,000,000 (31 December 2018: HK\$36,000,000) was included in other receivables, deposits and prepayment.
- (ii) The directors of the Company consider that the carrying amounts of other receivables, deposits and prepayment approximate to its fair values.

12. 應收貿易賬款及其他應收款項、按金及預付款項 (續)

(A) 應收貿易賬款 (續)

附註：

- (i) 本集團一般就應收貿易賬款授予平均不超過30日的信貸期。
- (ii) 在釐定應收貿易賬款之可收回性方面，本集團會考慮應收貿易賬款自信貸首次授出當日至報告期末之信貸質素出現之任何變動。所有應收貿易賬款於30日內到期或須按要求償還。

(B) 其他應收款項、按金及預付款項

(Unaudited) (未經審核) 30/6/2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2018 二零一八年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
134,441	86,445
—	—
134,441	86,445

附註：

- (i) 於二零一九年六月三十日，應收補償收入約18,000,000港元(二零一八年十二月三十一日：36,000,000港元)計入其他應收款項、按金及預付款項。
- (iii) 本公司董事認為其他應收款項、按金及預付款項之賬面值與其公平值相若。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

13. CASH AND BANK BALANCES

13. 現金及銀行結餘

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2018 二零一八年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	523,234	553,114

- Included in cash and bank balances of the Group, approximately HK\$522,531,000 (31 December 2018: HK\$553,016,000) of bank balances denominated in Renminbi ("RMB"). RMB is not a freely convertible currency. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.
- Bank balances and pledged deposits earn interests at floating rate and fixed rate, and are placed and deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

- 本集團之現金及銀行結餘包括以人民幣(「人民幣」)計值之銀行結餘約522,531,000港元(二零一八年十二月三十一日: 553,016,000港元)。人民幣為非自由兌換貨幣。然而,根據中國內地之外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定,本集團可透過獲准進行外匯業務之銀行兌換人民幣為其他貨幣。
- 銀行結餘及抵押存款按浮動及固定利率計息,及存於並無近期違約記錄且具有信譽的銀行。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

14. TRADE AND OTHER PAYABLES

14. 應付貿易賬款及其他應付款項

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2018 二零一八年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Trade creditors (Note)	應付貿易賬款 (附註)	37,418	13,153
Contract liabilities	合約負債	353	349
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	34,549	19,130
Amounts due to substantial shareholders	應付主要股東款項	15,191	11,534
		87,511	44,166
Note:	附註：		
Ageing analysis of trade creditors is as follows:	應付貿易賬款之賬齡分析如下：		
Due within 30 days or on demand	30日內到期或按要求	24,693	—
Due within 31 to 60 days	31日至60日內到期	—	—
Due within 61 to 90 days	61日至90日內到期	—	—
Due over 90 days	超過90日到期	12,725	13,153
		37,418	13,153

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

15. SHARE CAPITAL

15. 股本

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2019 二零一九年六月三十日		(Audited) (經審核) 31/12/2018 二零一八年十二月三十一日	
		Number of shares 股份數目 '000 千股	Nominal value 面值 HK\$'000 千港元	Number of Shares 股份數目 '000 千股	Nominal value 面值 HK\$'000 千港元
Authorised:	法定：				
Ordinary shares of HK\$0.05 each	每股面值 0.05 港元 之普通股	10,000,000	500,000	10,000,000	500,000
Ordinary shares:	普通股：				
Issued and fully paid:	已發行及繳足：				
At 1 January	於一月一日	4,269,910	213,496	4,269,910	213,496
At 30 June/31 December	於六月三十日／ 十二月三十一日	4,269,910	213,496	4,269,910	213,496

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2019 截至二零一九年六月三十日止六個月

16. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Save as disclosed elsewhere in these condensed consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with its related parties during the six months ended 30 June 2019 and 2018:

KEY MANAGEMENT PERSONNEL COMPENSATION

The compensation of director(s) and other member(s) of key management during the period was as follows:

16. 關連人士交易

除本簡明綜合財務報表其他部分所披露者外，本集團於截至二零一九年及二零一八年六月三十日止六個月內曾與其關連人士進行以下重大交易：

主要管理人員之補償

期內董事及其他主要管理人員之補償如下：

		(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元
Short-term employee benefits	短期僱員福利	439	439
Post-employment benefits	離職後福利	9	9
		448	448

17. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

There is no significant events of the Group after 30 June 2019.

17. 報告期後事項

於二零一九年六月三十日之後，本集團概無任何重大事項。

18. APPROVAL OF INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

The interim condensed consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors of the Company on 30 August 2019.

18. 批准中期財務報表

本公司董事會於二零一九年八月三十日批准並准許刊發中期簡明綜合財務報表。



Suite 607, 6th Floor, Ocean Centre,
5 Canton Road, Tsim Sha Tsui,
Kowloon, Hong Kong

香港九龍尖沙咀廣東道5號
海洋中心6樓607室